

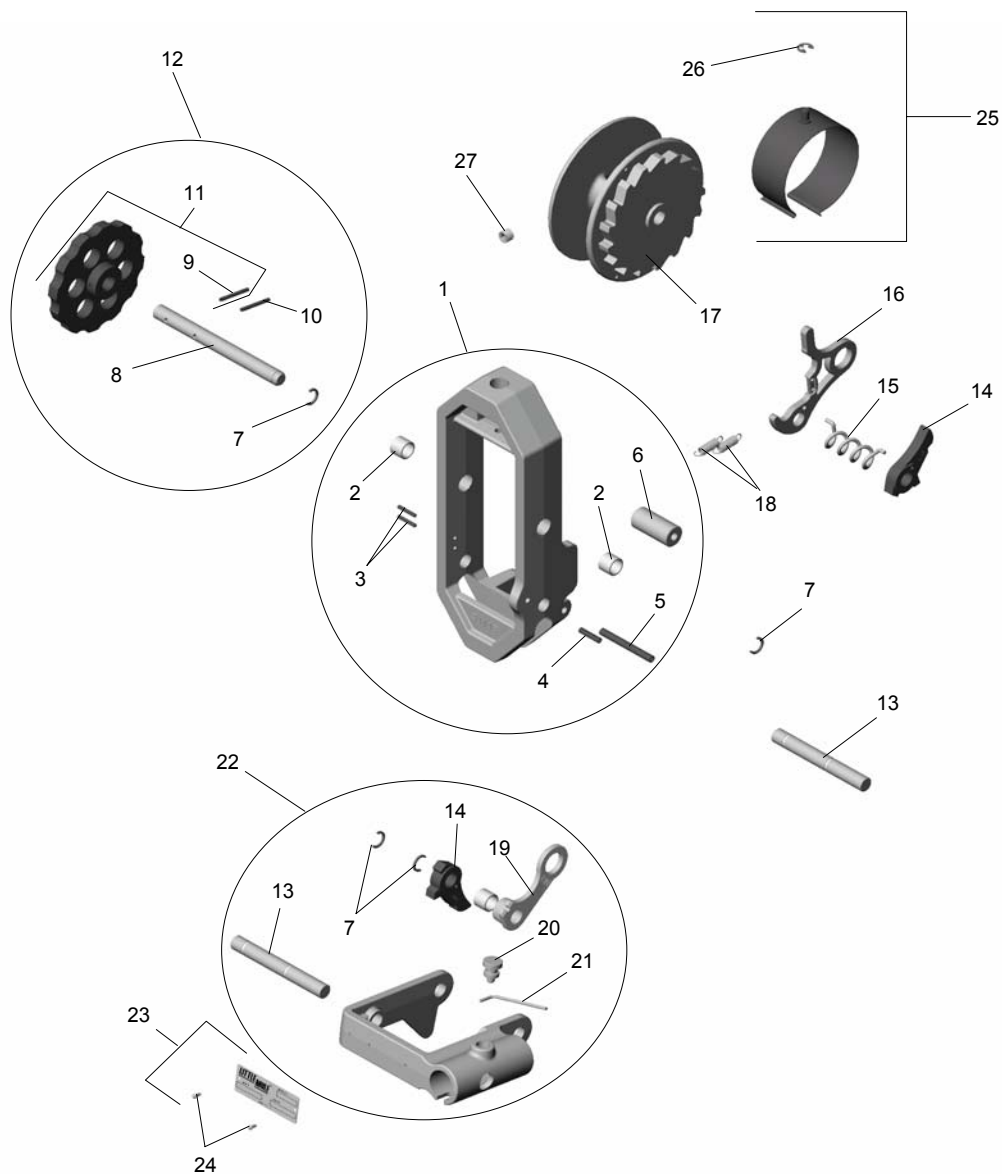


- D** Ersatzteilliste
- GB** Spare Part Manual
- F** Manuel pièces de rechange

Mod. LM

**Yale Industrial
Products GmbH**

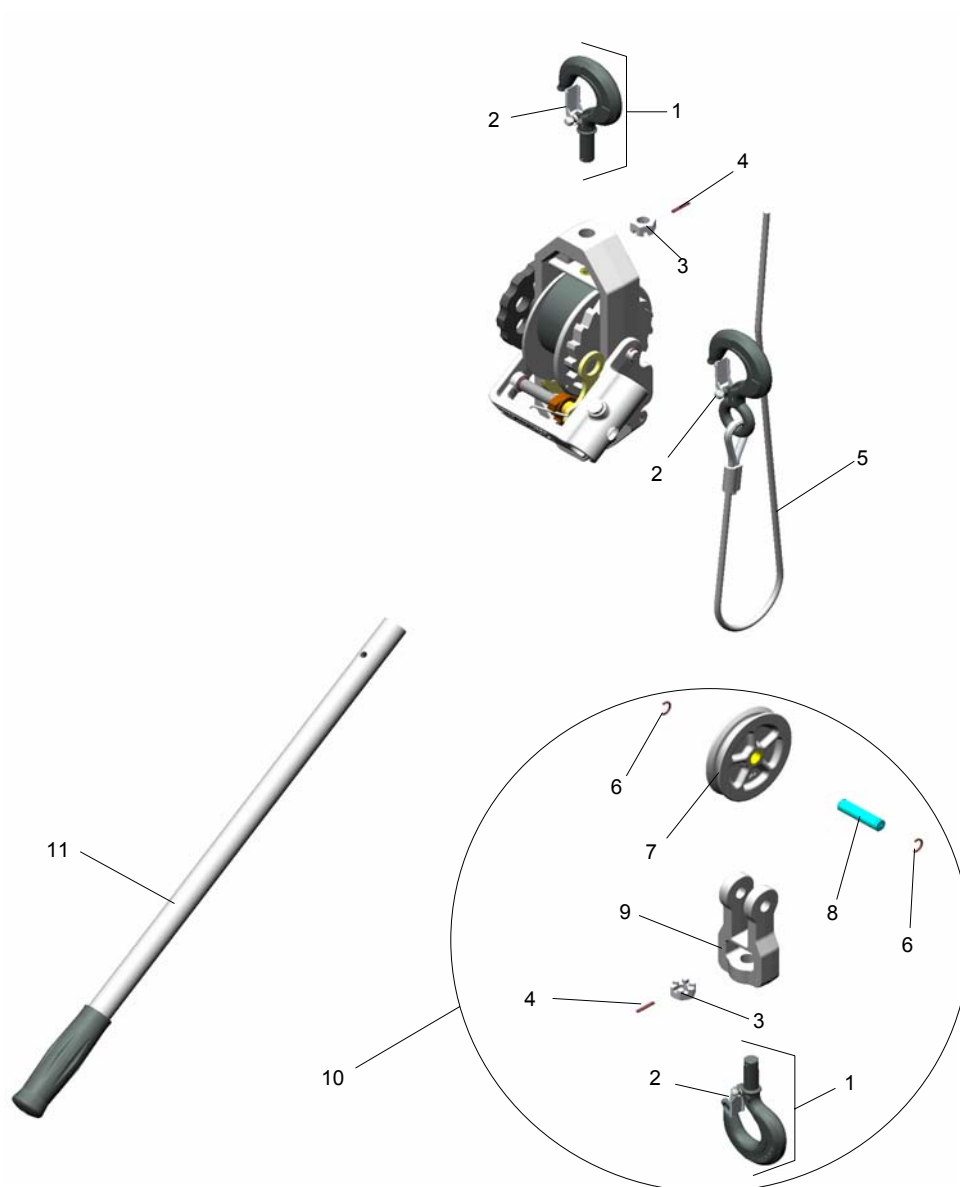
Grundgerät / Base Hoist / Primaire de base



Grundgerät / Base Hoist / Primaire de base

Pos.	Artikel-Nr. / Part No. / Pièce No.	Bezeichnung	Description	Désignation	Menge / Quantity / Quantity
1	00270002	Tragrahmen, kpl.	Main frame assy	Cadre porteur	1
2	00270003	Buchse	Bushing	Boîte	2
3	00270004	Spannhülse	Locking sleeve	Goupille	2
4	00270005	Spannhülse	Locking sleeve	Goupille	1
5	00270006	Spannhülse	Locking sleeve	Goupille	1
6	00270007	Seilführung	Cable roller	Guide câble	1
7	00270008	Sicherungsring	Retaining ring	Circlip	4
8	00270009	Führungssachse f. Seiltrommel	Drum shaft	Axe tambour	1
9	00270010	Spannhülse	Locking sleeve	Goupille	1
10	00270011	Spannhülse	Locking sleeve	Goupille	1
11	00276562	Handrad, kpl.	Hand wheel assy	Volant	1
12	00270012	Führungssachse f. Seiltrommel, kpl.	Drum shaft assy	Axe tambour cpl.	1
13	00270013	Sperrhakenachse	Pawl shaft	Axe	2
14	00270014	Sperrhaken	Pawl	Cliquet	2
15	00270015	Sperrhakenfeder	Pawl spring	Ressort cliquet	1
16	00270016	Sperrhaken f. Freischaltung	Free device pawl	Cliquet roue libre	1
17	00270017	Seiltrommel	Cable drum	Tambour	1
18	00270018	Rückholfeder	Return spring	Ressort de rappel	2
19	00270019	Schalthebel	Control lever	Levier commande	1
20	00270020	Befestigungsschraube f. Handhebel	Handle lock screw	Vis de fixation	1
21	00270021	Sperrhakenfeder	Pawl spring	Ressort cliquet	1
22	00270022	Betätigungsbügel, kpl.	U-Frame assy	Fourchette cpl.	1
23	00270027	Typenschild 115 DVB, kpl.	Name plate 115 DVB kit	Plaque firme 115 DVB cpl.	1
	00270028	Typenschild 202 WNVB, kpl.	Name plate 202 WNVB kit	Plaque firme 202 WNVB cpl.	1
	00270029	Typenschild 404 WNVB, kpl.	Name plate 404 WNVB kit	Plaque firme 404 WNVB cpl.	1
	00270030	Typenschild 434 WNVB, kpl.	Name plate 434 WNVB kit	Plaque firme 434 WNVB cpl.	1
24	00270023	Kerbnagel	Grooved nail	Rivet	2
25	00270024	Seilführungsblech, kpl.	Cable shield assy	Arc conducteur cpl.	1
26	00270025	Sicherungsscheibe	Locking washer	Bague	1
27	00270026	Mutter	Nut	Ecrou	1

115 DVB / 202 WNVB / 404 WNVB



115 DVB

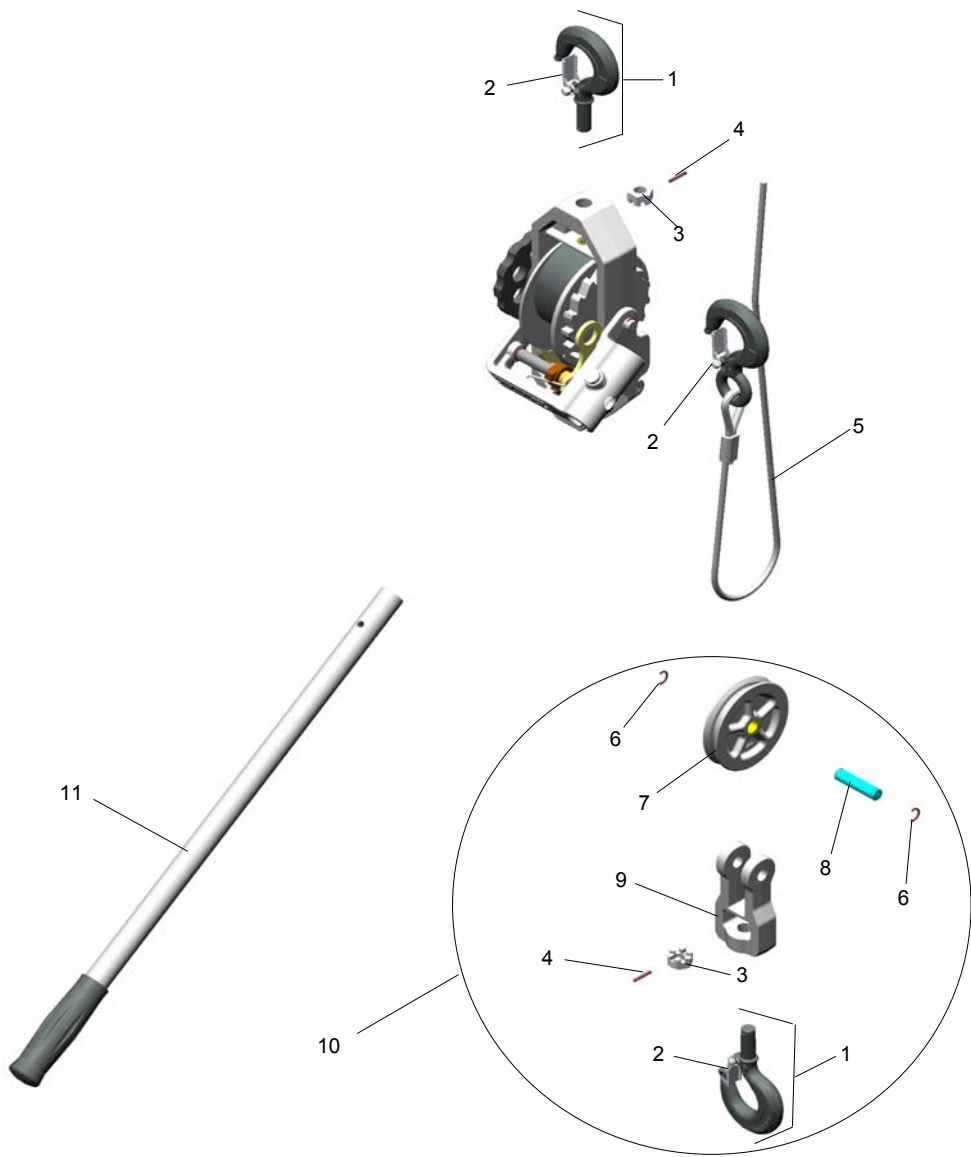
Pos.	Artikel-Nr. / Part No. / Pièce No.	Bezeichnung	Description	Désignation	Menge / Quantity / Quantity
1	00276593	Haken, kpl.	Hook assy	Crochet cpl.	2
2	00270044	Sicherheitsbügelsatz	Safety latch kit	Linguet de sécurité cpl.	3
3	00270031	Kronenmutter	Nut	Ecrou	2
4	00270033	Spannhülse	Locking sleeve	Goupille	2
5	00270034	Seil, kpl.	Cable assy	Cable cpl.	1
6	00270038	Sicherungsring	Retaining ring	Circlip	2
7	00270039	Umlenkrolle, kpl.	Pulley assy	Galet de guidage cpl.	1
8	00270040	Achse	Shaft	Axe	1
9	00270041	Kupplungsbügel	Yoke	Moufle	1
10	00270001	Lasthakenkupplung, kpl.	Sheave block assy	Moufle cpl.	1
11	00276556	Handhebel	Lever	Levier	1

202 WNVB

Pos.	Artikel-Nr. / Part No. / Pièce No.	Bezeichnung	Description	Désignation	Menge / Quantity / Quantity
1	00276593	Haken, kpl.	Hook assy	Crochet cpl.	2
2	00270044	Sicherheitsbügelsatz	Safety latch kit	Linguet de sécurité cpl.	3
3	00270031	Kronenmutter	Nut	Ecrou	2
4	00270033	Spannhülse	Locking sleeve	Goupille	2
5	00270035	Seil, kpl.	Cable assy	Cable cpl.	1
6	00270038	Sicherungsring	Retaining ring	Circlip	2
7	00270039	Umlenkrolle, kpl.	Pulley assy	Galet de guidage cpl.	1
8	00270040	Achse	Shaft	Axe	1
9	00270041	Kupplungsbügel	Yoke	Moufle	1
10	00270001	Lasthakenkupplung, kpl.	Sheave block assy	Moufle cpl.	1
11	00276557	Handhebel	Lever	Levier	1

404 WNVB

Pos.	Artikel-Nr. / Part No. / Pièce No.	Bezeichnung	Description	Désignation	Menge / Quantity / Quantity
1	00276593	Haken, kpl.	Hook assy	Crochet cpl.	2
2	00270044	Sicherheitsbügelsatz	Safety latch kit	Linguet de sécurité cpl.	3
3	00270032	Kronenmutter	Nut	Ecrou	2
4	00270033	Spannhülse	Locking sleeve	Goupille	2
5	00270036	Seil, kpl.	Cable assy	Cable cpl.	1
6	00270038	Sicherungsring	Retaining ring	Circlip	2
7	00270039	Umlenkrolle, kpl.	Pulley assy	Galet de guidage cpl.	1
8	00270040	Achse	Shaft	Axe	1
9	00270041	Kupplungsbügel	Yoke	Moufle	1
10	00270043	Lasthakenkupplung, kpl.	Sheave block assy	Moufle cpl.	1
11	00276558	Handhebel	Lever	Levier	1



434 WNVB

Pos.	Artikel-Nr. / Part No. / Pièce No.	Bezeichnung	Description	Désignation	Menge / Quantity / Quantity
1	00276593	Haken, kpl.	Hook assy	Crochet cpl.	2
2	00270044	Sicherheitsbügelsatz	Safety latch kit	Linguet de sécurité cpl.	3
3	00270031	Kronenmutter	Nut	Ecrou	2
4	00270033	Spannhülse	Locking sleeve	Goupille	2
5	00270037	Seil, kpl.	Cable assy	Cable cpl.	1
6	00270038	Sicherungsring	Retaining ring	Circlip	2
7	00270039	Umlenkrolle, kpl.	Pulley assy	Galet de guidage cpl.	1
8	00270040	Achse	Shaft	Axe	1
9	00270041	Kupplungsbügel	Yoke	Moufle	1
10	00270001	Lasthakenkupplung, kpl.	Sheave block assy	Moufle cpl.	1
11	00276557	Handhebel	Lever	Levier	1

Germany and Export territories

-European Headquarter-

Yale Industrial Products GmbH

Am Lindenkamp 31
42549 Velbert
Phone: 00 49 (0) 20 51/600-0
Fax: 00 49 (0) 20 51/600-127
Web Site: www.yale.de
E-mail: central@yale.de

Austria

Yale Industrial Products GmbH

Gewerbepark, Wiener Straße 132a
2511 Pfaffstätten
Phone: 00 43 (0) 22 52/4 60 66-0
Fax: 00 43 (0) 22 52/4 60 66-22
Web Site: www.yale.at
E-mail: zentrale@yale.at

Hungary

Yale Industrial Products Kft.

8000 Székesfehérvár
Repülőtér
Phone: 00 36 (06) 22 546-720
Fax: 00 36 (06) 22 546-721
Web Site: www.yale.de
E-mail: info@yale-centraleurope.com

United Kingdom

Yale Industrial Products Ltd.

3 D Hortonwood 10
Telford, Shropshire TF 1 7ES
Phone: 00 44 (0) 19 52 67 02 22
Fax: 00 44 (0) 19 52 67 77 93
Web Site: www.yaleproducts.com
E-mail: sales@yaleproducts.com

Yale Industrial Products Ltd.

Unit 12, Loughside Industrial Park
Dargan Crescent, Belfast BT3 9JP
Phone: 00 44 (0) 28 90 77 14 67
Fax: 00 44 (0) 28 90 77 14 73
Web Site: www.yaleproducts.com
E-mail: sales@yaleproducts.com

France

Yale Levage SARL

Zone Industrielle des Forges
18108 Vierzon Cedex
Phone: 00 33 (0) 248/71 85 70
Fax: 00 33 (0) 248/75 30 55
Web Site: www.yale-levage.com
E-mail: centrale@yale-levage.com

Netherlands

Yale Industrial Products B.V.

Grotenoord 30
3341 LT Hendrik Ido Ambacht
Phone: 00 31 (0) 78/68 25 967
Fax: 00 31 (0) 78/68 25 974
Web Site: www.yaletakels.nl
E-mail: information@yaletakels.nl

South Africa

Yale Industrial Products (Pty) Ltd.

P.O. Box 15557
Westmead, 3608
Phone: 00 27 (0) 31/7 00 43 88
Fax: 00 27 (0) 31/7 00 45 12
Web Site: www.yale.co.za
E-mail: sales@yale.co.za

Yale Lifting & Mining Products (Pty) Ltd.

P.O. Box 592
Magaliesburg, 1791
Phone: 00 27 (0) 14/5 77 26 07
Fax: 00 27 (0) 14/5 77 35 34
Web Site: www.yale.co.za
E-mail: yalelift@mweb.co.za

Spain and Portugal

Yale Elevación Ibérica S.L.

Ctra. de la Esclusa, s/n
41011 Sevilla
Phone: 00 34 954 298 940
Fax: 00 34 954 298 942
Web Site: www.yaleiberica.com
E-mail: informacion@yaleiberica.com

Yale Elevación Ibérica S.L.

Rua Poseidón, 2 (Polg. Icaria)
15179 Perillo-Oleiros (A Coruña)
Phone: 00 34 981 639 591
Fax: 00 34 981 639 827
Web Site: www.yaleiberica.com
E-mail: informacion@yaleiberica.com



Certified since November 1991